

## 團體赴聯合國狠批鄧爾邦

聯合國將於本月七至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港十二個民間團體和兩個政黨組成代表團遠赴日內瓦，「投訴」政府在消除種族歧視方面未達標，負責執行《種族歧視條例》的平等機會委員會更是責無旁貸，人權監察總幹事羅沃啓直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉，是「阻住地球轉」，民主黨立法會議員劉慧卿揚言：「要去聯合國炮轟佢（鄧爾邦）！」

羅沃啓（右三）直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉。（陳雪玲攝）

多個關注香港人權發展的民間團體組成代表團，本月分批前赴日內瓦出席聯合國會議，向聯合國委員會點出上月中落實的《種族歧視條例》的多個缺陷。融樂會總幹事**王惠芬**表示，少數族裔人士在教育、就業和社區支援方面均遇到語言障礙，如目前全港約一萬多個少數族裔人士在學，但每年只有不多於十人能入讀大學，其主因是他們的中文水平未達標。

## 漠視人權製造不公

**王惠芬**在《種族歧視條例》草擬期間，曾兩次約見鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生的不公現象，但鄧爾邦卻以「唔得閒」為由，一口回絕融樂會的要求。**王惠芬**「踢爆」鄧爾邦曾向傳媒表示目前的教育制度對少數族裔不公道，並承諾向教育局反映問題，但事實上他連制訂教育實務守則的時間表都沒有。羅沃啓斥：「主席（鄧爾邦）只在乎升職加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響機構運作，但其實佢喺度先阻住地球轉。」他認為政府不希望有一個像平機會般的維權組織存在，扯政府後腿，故只委任一些沒有批判性的親政府人士出任主席一職，目的是要「廢平機會武功」。

## 要求獨立篩選主席

劉慧卿憤言，平機會在鄧爾邦主理下「做事軟手軟腳」，她揚言：「要去聯合國炮轟佢！民間團體要求政府在招聘新任主席時，必須成立具廣泛代表性的獨立委員會，篩選主席和其他委員。」

政府發言人表示，新一屆的平等機會委員會包涵了不同方面的專業知識及界別代表，而現任主席的任期至明年一月屆滿，當局正進行預備工作，將透過公開招聘，委任新一任主席。

另外，民間代表團會向聯合國提交文件，點出香港的種族歧視問題，如《種族歧視條例》豁免了對內地來港新移民基於居港年期的歧視問題；政府在處理難民和酷刑申請時程序有欠公平；警員擊斃一名尼泊爾男子的案件等。

團體赴聯合國狠批鄧爾邦

「只求升職加薪 阻住地球轉」

# 團體赴聯合國 狠批鄧爾邦



● 鄧爾邦遭多個民間團體批評做事軟手軟腳。  
(資料圖片)



聯合國將於本月七至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港十二個民間團體和兩個政黨組成代表團遠赴日內瓦，「投訴」政府在消除種族歧視方面未達標，負責執行《種族歧視條例》的平等機會委員會更是真無旁貸，人權監察總幹事羅沃啟直斥平機會主席鄧爾邦「只在升職加薪」，對人權工作不熟悉，是「阻住地球轉」，民主黨立法會議員劉慧卿揚言：「要去聯合國炮轟佢（鄧爾邦）！」

## 聯合國審議港府報告

### UN Considers HKSAR Report



● 羅沃啟（右三）直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉。  
(陳雪玲攝)

多個關注香港人權發展的民間團體組成代表團，本月分批前赴日內瓦出席聯合國會議，向聯合國委員會點出上月中落實的《種族歧視條例》的多個缺陷。慶樂會總幹事王惠芬表示，少數族裔人士在教育、就業和社區支援方面均遇到語言障礙，如目前全港約一萬多個少數族裔人士在學，但每年只有不多於十人能入讀大學，其主因是他們的中文水平未達標。

## 漠視人權製造不公

王惠芬在《種族歧視條例》草擬期間，曾兩次約見鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生的不公現象，但鄧爾邦卻以「唔得閒」為由，一口回絕慶樂會的要求。王惠芬「踢爆」鄧爾邦曾向傳媒表示目前的教育制度對少數族裔不公，並承諾向教育局反映問題，但事實上他連制訂教育實務守則的時間表都沒有。羅沃啟斥：「主席（鄧爾邦）只在乎升職加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響機構運作，但其實佢喺度先阻住地球轉。」他認為政府不希望有一個像平機會般的維權組織存在，扯政府後腿，故只委任一些沒有批判性的親政府人士出任主席一職，目的是要「廢平機會武功」。

## 要求獨立篩選主席

劉慧卿憤言，平機會在鄧爾邦主理下「做事軟手軟腳」，她揚言：「要去聯合國炮轟佢！民間團體要求政府在招聘新任主席時，必須成立具廣泛代表性的獨立委員會，篩選主席和其他委員。」

政府發言人表示，新一屆的平等機會委員會包涵了不同方面的專業知識及界別代表，而現任主席的任期至明年一月屆滿，當局正進行預備工作，將透過公開招聘，委任新一任主席。

另外，民間代表團會向聯合國提交文件，點出香港的種族歧視問題，如《種族歧視條例》豁免了對內地來港新移民基於居港年期的歧視問題；政府在處理難民和酷刑申請時程序有欠公平；警員擊斃一名尼泊爾男子的案件等。

## 民間組織赴聯合國炮轟鄧爾邦

聯合國將於本月七日至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港十二個民間團體和兩個政黨組成代表團將遠赴日內瓦，「投訴」政府在消除種族歧視方面未達標，負責執行《種族歧視條例》的平等機會委員會更是責無旁貸，人權監察總幹事羅沃啓直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉，是「阻住地球轉」，立法會議員劉慧卿揚言：「要去聯合國炮轟佢（鄧爾邦）！」

多個關注香港人權發展的民間團體組成代表團，本月分批前往日內瓦出席聯合國會議，向聯合國委員會點出上月中落實的《種族歧視條例》的多個缺陷。融樂會總幹事**王惠芬**表示，少數族裔人士在教育、就業和社區支援方面均遇到語言障礙，如目前全港約有逾萬名少數族裔學生，但每年只有不多於十人能入讀大學，其主因是他們的中文水平未達標。

## 只在乎升職加薪

在《種族歧視條例》草擬期間，**王惠芬**曾兩次約見鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生的不公平現象，但鄧爾邦卻以「唔得閒」為由，一口回絕融樂會的要求。**王惠芬**「踢爆」鄧爾邦曾向傳媒表示目前的教育制度對少數族裔不公道，並承諾向教育局反映問題，但事實上他連制訂教育實務守則的時間表都沒有。

羅沃啓斥：「主席（鄧爾邦）只在乎升職加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響機構運作，但其實佢喺度先至阻住地球轉。」他認為政府不希望有一個像平機會般的維權組織存在，扯政府後腿，故只委任一些沒有批判性的親政府人士出任主席一職，目的是要「廢平機會武功」。劉慧卿憤言，平機會在鄧爾邦主理下「做事軟手軟腳」，她揚言：「要去聯合國炮轟佢！」民間團體要求政府在招聘新任主席時，必須成立具廣泛代表性的獨立委員會，篩選主席和其他委員。

## 港存在種族歧視

政府發言人表示，新一屆的平機會委員會包涵了不同方面的專業知識及界別代表，而現任主席的任期至明年一月屆滿，當局正進行預備工作，將透過公開招聘，委任新一任主席。

另外，民間代表團會向聯合國提交文件，點出香港的種族歧視問題，如《種族歧視條例》豁免了對內地來港新移民的歧視問題；政府在處理難民和酷刑申請時程序有欠公平；警員擊斃一名尼泊爾男子的案件等。

民間組織赴聯合國炮轟鄧爾邦

# 民間組織 赴聯合國炮轟鄧爾邦

不懂人權 尸位素餐 阻住地球轉



◆羅沃啟（右三）直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉，是「阻住地球轉」。

聯合國將於本月七日至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港十二個民間團體和兩個政黨組成代表團將遠赴日內瓦，「投訴」政府在消除種族歧視方面未達標，負責執行《種族歧視條例》的平等機會委員會更是責無旁貸，人權監察總幹事羅沃啟直斥平機會主席鄧爾邦「只在乎升職加薪」，對人權工作不熟悉，是「阻住地球轉」，立法會議員劉慧卿揚言：「要去聯合國炮轟佢（鄧爾邦）！」

多個關注香港人權發展的民間團體組成代表團，本月分批前往日內瓦出席聯合國會議，向聯合國委員會點出上月中落實的《種族歧視條例》的多個缺陷。融樂會總幹事王惠芬表示，少數族裔人士在教育、就業和社區支援方面均遇到語言障礙，如目前全港約有逾萬名少數族裔學生，但每年只有不多於十人能入讀大學，其主因是他們的中文水平未達標。

## 只在乎升職加薪

在《種族歧視條例》草擬期間，王惠芬曾兩次約見鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生的不公平現象，但鄧爾邦卻以「唔得閒」為由，一口回絕融樂會的要求。王惠芬「踢爆」鄧爾邦曾向傳媒表示目前的教育制度對少數族裔不公平，並承諾向教育局反映問題，但事實上他連制訂教育實務守則的時間表都沒有。

羅沃啟斥：「主席（鄧爾邦）只在乎升職加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響機構運作，但其實佢喺度先至阻住地球轉。」他認為政府不希望有一個像平機會般的維權組織存在，扯政府後腿，故只委任一些沒有批判性的親政府人士出任主席一職，目的是要「廢平機會武功」。劉慧卿憤言，平機會在鄧爾邦主理下「做事軟手軟腳」，她揚言：「要去聯合國炮轟佢！」民間團體要求政府在招聘新任主席時，必須成立具廣泛代表性的獨立委員會，篩選主席和其他委員。

## 港存在種族歧視

政府發言人表示，新一屆的平機會委員會會包含了不同方面的專業知識及界別代表，而現任主席的任期至明年一月屆滿，當局正進行預備工作，將透過公開招聘，委任新一任主席。

另外，民間代表團會向聯合國提交文件，點出香港的種族歧視問題，如《種族歧視條例》豁免了對內地來港新移民的歧視問題；政府在處理難民和酷刑申請時程序有欠公平；警員擊斃一名尼泊爾男子的案件等。

### 歧視條例缺陷多 皆因有個鄧爾邦

本港十二個民間團體同埋兩個政黨組成嘅代表，將會分批去瑞士日內瓦出席聯合國會議，準備向聯合國委員會控訴本港係上個月中落實嘅《種族歧視條例》嘅多個缺陷。

融樂會總幹事**王惠芬**表示，少數族裔嘅教育、就業及社區支援等方面遇到唔少語言障礙。好似話依家大約有萬多個少數族裔人士在學，但係每年只係得唔多過十個人可以入大學，得咁少人可以做天子門生嘅原因，完全係因為佢哋嘅中文水平未達標。

咁就奇嘞，負責執行《種族歧視條例》嘅平機會死咗去邊？**王惠芬**話條條例嘅草擬期間，試過兩次約見主席鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生嘅不公平現象。你估鄧爾邦又點講呢？三個字——「唔得閒」，就咁一口拒絕。

叮佢個鄧鄧，鄧爾邦成日用公務出差周遊列國、寰宇風情就得閒，要佢做番分內事又話「唔得閒」，要數縮骨卸膊，佢認第二，冇人敢認第一。

**王惠芬**又踢爆鄧爾邦把口就話目前嘅教育制度對少數族裔唔公平，仲拍晒心口話會向教育局反映問題，查實佢連制訂教育實務守則嘅時間表都冇，簡直係吹水唔抹嘴。

鄧爾邦除咗吹水叻之外，佢嘅另一強項就係面皮夠晒厚。你睇吓佢醜聞多到有朋友，數起佢嘅衰嘢，真係成匹布咁長！佢坐飛機要商務客位，住酒店要大使套房，擅自以公務購買「超豪」人壽保險等等，平時行行企企乜都唔理，一有乜着數就(舌累)到盡。

嗱嗱嗱，人權監察總幹事羅沃啓就講得啱嘞，佢話鄧爾邦只係在乎加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響運作，其實係佢阻住地球轉就真。立法會議員劉慧卿聽到平機會就吧幾火，炮轟鄧爾邦做嘢手軟腳軟，審計報告搞到一鏟泡，完全發揮唔到功能，要去聯合國炮轟佢。

不過唔好話太一叮潑冷水，咁做都係唯聲壞氣咋，睇吓就算立法會炳到鄧爾邦七彩，佢表示「極度遺憾」添，咁又點咩？佢咪當歌仔咁聽過算數，你想佢會引咗辭職，真係唔使旨意呀！既然有特區政府包庇，佢做山寨王又做得咁過癮，梗係繼續賴死唔走，撐到明年一月合約屆滿為止。

唔好以為鄧爾邦搞掂埋手頭工作至走咁有手尾，有人踢爆，佢之所以喺度磨爛蓆，完全因為睇錢份上，為咗百多萬元嘅約滿酬金，袋袋平安之後，唔踢佢都會拍拍屁股走人啦。

叮佢個鄧鄧，好似鄧爾邦呢啲咁嘅人辦，真係百年難得一見，全世界都搵唔到幾個，真係睇見都眼冤。難為立法會議員對於未來公開招聘平機會主席一職，仲希望政府搵個有能力嘅人。

算吧啦，乜佢哋唔知公務機構董事局成員或委員嘅委任，從來係黑箱作業嘅咩？市民無權過問，走咗一個鄧爾邦，話唔定下個山寨王面皮一樣咁厚，下下要同鄧爾邦平等機會，搭少次商務客位、住少次大使套房都唔肯呀！



**本港十二個民間團體同埋兩個政黨組成嘅代表，將會分批去瑞士日內瓦出席聯合國會議，準備向聯合國委員會控訴本港係上個月中落實嘅《種族歧視條例》嘅多個缺陷。**

融樂會總幹事**王惠芬**表示，少數族裔嘅教育、就業及社區支援等方面遇到唔少語言障礙。好似話依家大約有萬多個少數族裔人士在學，但係每年只係得唔多過十個人可以入大學，得咁少人可以做天子門生嘅原因，完全係因為佢哋嘅中文水平未達標。

咁就奇嘞，負責執行《種族歧視條例》嘅平機會死咗去邊？**王惠芬**話條條例嘅草擬期間，試過兩次約見主席鄧爾邦，要求平機會盡早製作教育實務守則，以消除教育制度中對非華語學生嘅不公平現象。你估鄧爾邦又點講呢？三個字——「唔得閒」，就咁一口拒絕。

叮佢個鄧鄧，鄧爾邦成日用公務出差周遊列國、寰宇風情就得閒，要佢做番分內事又話「唔得閒」，要數縮骨卸膊，佢認第二，冇人敢認第一。

**王惠芬**又踢爆鄧爾邦把口就話目前嘅教育制度對少數族裔唔公平，仲拍晒心口話會向教育局反映問題，查實佢連制訂教育實務守則嘅時間表都冇，簡直係吹水唔抹嘴。

鄧爾邦除咗吹水叻之外，佢嘅另一強項就係面皮夠晒厚。你睇吓佢醜聞多到有朋友，數起佢嘅衰嘢，真係成匹布咁長！佢坐飛機要商務客位，住酒店要大使套房，擅自以公務購買「超豪」人壽保險等等，平時行行企企乜都唔理，一有乜着數就(舌累)到盡。

嗱嗱嗱，人權監察總幹事羅沃啓就講得啱嘞，佢話鄧爾邦只係在乎加薪，政府成日話鄧爾邦唔走得，怕影響運作，其實係佢阻住地球轉就真。立法會議員劉慧卿聽到平機會就吧幾火，炮轟鄧爾邦做嘢手軟腳軟，審計報告搞到一鏟泡，完全發揮唔到功能，要去聯合國炮轟佢。

不過唔好話太一叮潑冷水，咁做都係唯聲壞氣咋，睇吓就算立法會炳到鄧爾邦七彩，佢表示「極度遺憾」添，咁又點咩？佢咪當歌仔咁聽過算數，你想佢會引咗辭職，真係唔使旨意呀！既然有特區政府包庇，佢做山寨王又做得咁過癮，梗係繼續賴死唔走，撐到明年一月合約屆滿為止。

唔好以為鄧爾邦搞掂埋手頭工作至走咁有手尾，有人踢爆，佢之所以喺度磨爛蓆，完全因為睇錢份上，為咗百多萬元嘅約滿酬金，袋袋平安之後，唔踢佢都會拍拍屁股走人啦。

叮佢個鄧鄧，好似鄧爾邦呢啲咁嘅人辦，真係百年難得一見，全世界都搵唔到幾個，真係睇見都眼冤。難為立法會議員對於未來公開招聘平機會主席一職，仲希望政府搵個有能力嘅人。

算吧啦，乜佢哋唔知公務機構董事局成員或委員嘅委任，從來係黑箱作業嘅咩？市民無權過問，走咗一個鄧爾邦，話唔定下個山寨王面皮一樣咁厚，下下要同鄧爾邦平等機會，搭少次商務客位、住少次大使套房都唔肯呀！

## 太一叮

# 歧視條例缺陷多 皆因有個鄧爾邦



鄧爾邦

◎ 太一叮與你互動 太一叮歡迎讀者提供意見，叮你想叮之人，評你想評之事。傳真可來函、傳真或電郵，電話恕不受理。來函請寄香港大埔工業邨大昌街23號東方報業中心《太陽報》「太一叮」收。傳真：3600 9900。電郵：news@the-sun.com.hk

## 團體轟平機會拒聽弱勢聲音

【本報訊】平等機會委員會被揭行政混亂及濫用公帑後，昨再遭多個民間團體炮轟，指該會主席鄧爾邦高高在上，民間團體難獲約見，鄧更以保持中立為名，窒礙平機會職員與民間團體接觸，拒絕聆聽弱勢社群聲音。有民間團體直言，對平機會表現差劣忍無可忍，將在聯合國消除種族歧視委員會本月審議中國政府落實種族歧視公約時作出投訴，希望委員會迫使平機會改善制度，以有廣泛代表性的委員會篩選新主席和委員。民主黨、公民黨和12個民間團體的代表團昨日召開聯合記者會，表明將於聯合國消除種族歧視委員會本月7和10日聆訊審議中國（包括香港與澳門）政府落實《消除一切形式種族歧視國際公約》時觀察會議，游說委員會促使特區政府行使權力時停止受到公約豁免。多個民間團體又炮轟執行種族歧視條例的平機會，在鄧爾邦領導下表現差劣。

將向聯合國委會投訴

融樂會總監**王惠芬**踢爆，早前要求鄧爾邦制訂有關種族歧視的教育實務守則時，鄧除即場拒絕外，更表明「無時間表、唔會考慮」。王批評，不少少數族裔人士仍未知悉平機會負責種族歧視執法，反映平機會基本宣傳亦欠奉，「平機會明顯係失職」。人權監察總幹事羅沃啟直指鄧爾邦連番管治失誤下仍拒絕辭職，是「阻住地球轉」，表明會向聯合國委員會投訴。

# 團體轟平機會拒聽弱勢聲音

【本報訊】平等機會委員會被揭行政混亂及濫用公帑後，昨再遭多個民間團體炮轟，指該會主席鄧爾邦高高在上，民間團體難獲約見，鄧更以保持中立為名，窒礙平機會職員與民間團體接觸，拒絕聆聽弱勢社群聲音。有民間團體直言，對平機會表現差劣忍無可忍，將在聯合國消除種族歧視委員會本月審議中國政府落實種族歧視公約時作出投訴，希望委員會迫使平機會改善制度，以有廣泛代表性的委員會篩選新主席和委員。

民主黨、公民黨和12個民間團體的代表團昨日召開聯合記者會，表明將於聯合國消除種族歧視委員會本月7和10日聆訊審議中國（包括香港與澳門）政府落實《消除一切形式種族歧視國際公約》時觀察會議，游說

委員會促使特區政府行使權力時停止受到公約豁免。多個民間團體又炮轟執行種族歧視條例的平機會，在鄧爾邦領導下表現差劣。

### 將向聯合國委會投訴

融樂會總監**王惠芬**踢爆，早前要求鄧爾邦制訂有關種族歧視的教育實務守則時，鄧除即場拒絕外，更表明「無時間表、唔會考慮」。王批評，不少少數族裔人士仍未知悉平機會負責種族歧視執法，反映平機會基本宣傳亦欠奉，「平機會明顯係失職」。人權監察總幹事羅沃啟直指鄧爾邦連番管治失誤下仍拒絕辭職，是「阻住地球轉」，表明會向聯合國委員會投訴。



## 醜事傳出聯合國 國際聲討鄧爾邦

咦，又多一個香港人揚名海外？勁嘞，蜚聲國際呢家嘢唔易，好多大明星勇闖荷里活都鎩羽而回，成功例子屈指可數，今鋪真係巴閉夾架勢嘞！

之不過咁，呢種蜚聲國際其實係比較特別嘅，未必人人都鍾意，除非你唔知個醜字點寫。事緣聯合國將於八月七至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》，香港十二個民間團體組成代表團遠赴日內瓦提出控訴，最主要嘅控訴對象係本港負責執行《種族歧視條例》嘅平等機會委員會，改善人權完全發揮唔到功能。大家都知啦，平機會爛到入心入肺，尤其主席鄧爾邦更加係賴皮天王，立法會議員劉慧卿好扯火咁話：「要去聯合國炮轟佢！」

大家明白未？鄧爾邦衝出香港，進軍國際，將會成為聯合國嘅聲討目標。功夫茶記憶所及，應該從來冇一個香港人咁把炮。有人認為，即使唔可以流芳百世，起碼要做到遺臭萬年，睇嚟，鄧主席好有機會完成遺臭嘅壯舉。

唉，你又好難怪劉慧卿咁激動。前排審計署發表報告，揭發鄧爾邦唔止管理混亂，而且涉及一連串不當行爲，包括未經政府批准自把自為購買人壽保險，投保額相等於三年薪金，即係七百萬。審計報告仲踢爆，鄧爾邦去北京出差住嘅係每晚租金二千八百八十元嘅「大使套房」，非常之咁大花筒。其他浪費公帑嘅購物狂行爲多到數唔晒。眼見一個咁嘅主席尸位素餐，輿論梗係喝令佢落台啦，點不知，呢條友仔以賴皮口脛否認大花筒，反而自稱周不時都幫政府慳錢。最惡頂嘅係，賴皮天王硬係戀棧權位，即使立法會政府帳目委員會對佢表達「極度遺憾」，佢老哥依然賴死唔走，變相令到平機會自廢武功！

平機會理論上係要為弱勢社群主持公道嘅，可惜吖，正正因為主席失職，弱勢社群有冤無路訴。舉一個例子，融樂會總幹事 **王憲芬** 透露，曾經兩次約見鄧爾邦，要求改善少數族裔嘅教育問題，現時大概有一萬個少數族裔人士在學，能夠入讀大學嘅不多於十人，實在少得可憐，你估鄧爾邦有乜反應吖？佢一句「唔得閒」就敷衍了事，拒絕融樂會嘅要求。

話時話，鄧主席又確係忙到一頭煙，成日周遊列國飛來飛去，參加非洲唔知乜嘢芝麻綠豆嘅會議，如果有得遊埠要留嚟香港咩，又要絞盡腦汁利用納稅人嘅血汗錢買呢樣、買個樣。人權監察總幹事羅沃啓就講得啱嘞，鄧爾邦只在乎升職加薪，人權工作懶懶閒，簡直阻住地球轉！

計功夫茶話齋，都好嘅，醜事傳出聯合國咯嘞，話唔定一物治一物、糯米治木蝨，國際壓力做咗糯米，賴皮天王做咗木蝨，鄧爾邦終於肯知醜落台喇嘞！

醜事傳出聯合國 國際聲討鄧爾邦



# 醜事傳出聯合國 國際聲討鄧爾邦

唉，又多一個香港人揚名海外？勁嘢，蜚聲國際呢家呀唔易嘍，好多大明星勇闖荷里活都鑽羽而回，成功例子屈指可數，今鋪真係巴閉史架勞嘞！

之不過咁，呢種蜚聲國際其實係比較特別嘅，未必人人都鍾意，除非你唔知個醜字點寫。事緣聯合國將於八月七至十日召開聆訊，審議中國落實《消除一切形式種族歧視國際公約》，香港十二個民間團體組成代表團遠赴日內瓦提出控訴，最主要控訴對象係本港負責執行《種族歧視條例》嘅平等機會委員會，改善人權完全發揮唔到功能。大家都知啦，平機會爛到入心入肺，尤其主席鄧爾邦更加係賴皮天王，立法會議員劉慧卿好扯火咁話：「要去聯合國炮轟佢！」

國際，將會成為聯合國聲討目標。功夫茶記憶所及，應該從來有一個香港人咁把炮。有人認為，即使唔可以流芳百世，起碼要做到遺臭萬年，睇睇，鄧主席好有機會完成遺臭壯舉。

唉，你又好難怪到慧卿咁激動嘍。前排審計署發表報告，揭發鄧爾邦唔止管理混亂，而且涉及一連串不當行為，包括未經政府批准自把自為購買人壽保險，投保額相等於三年薪金，即係七百萬。審計報告仲踢爆，鄧爾邦去北京出差住嘅係每晚租金二千八百八十元嘅「大使套房」，非常之咁大花筒。其他浪費公帑嘅購物狂行為多到數唔晒。眼見一個咁嘅主席戶位素餐，輿論梗係喝令佢落台啦，點不知，呢條友仔以賴皮口脂否認大花筒，反而自稱周不時都幫政府慳錢。最惡頂嘅係，賴皮天王硬係想攞權位，即使立法會政府帳目委員會對佢表述「極度遺憾」，佢老哥依然賴

死唔走，變相令到平機會自廢武功！

平機會理論上係要為弱勢社群主持公道嘅，可惜呀，正正因為主席失職，弱勢社群有冤無路訴。舉一個例子，融樂會總幹事王惠芬透露，曾經兩次約見鄧爾邦，要求改善少數族裔教育問題，現時大概有一萬個少數族裔人士在學，能夠入讀大學嘅不多於十人，實在少得可憐，你估鄧爾邦有乜反應呀？佢一句「唔得閒」就敷衍了事，拒絕融樂會嘅要求。

話時話，鄧主席又確係忙到一頭煙嘍，成日周遊列國飛來飛去，參加非洲唔知乜野芝麻綠豆嘅會議，如果有得邊埠要留係香港嘅，又要絞盡腦汁利用納稅人嘅血汗錢買呢樣、買咁樣。人權監察總幹事羅沃啟就講得啱嘞，鄧爾邦只在乎升職加薪，人權工作懶懶閒，簡直阻住地球轉！

計功夫茶話嘢，都好嘅，醜事傳出聯合國咯嘞，話唔定一物治一物，糯米治木蟲，國際壓力做咗糯米，賴皮天王做咗木蟲，鄧爾邦終於肯知



團體赴聯合國游說 促港修種族歧視例

【本報訊】本港有10多個民間團體及政黨代表，將前往瑞士日內瓦，游說聯合國消除種族歧視委員會，促請港府履行公約，減少種族歧視。「人權監察」指，香港的《種族歧視條例》並無涵蓋政府，應該修例。政府發言人回應時表示，當局銳意加強保障公眾免受種族歧視及促進種族平等。

港府：現條例保障足夠

政府發言人指，《基本法》和《香港人權法案條例》保障香港居民的基本權利和自由，確保人人在法律前平等，受法律平等保護，不受歧視。《種族歧視條例》的制訂，是加強本港法律保障以消除種族歧視的重要一步，而條例對政府具有約束力。

聯合國本月7日及10日會舉行聽證會，討論中國包括港澳地區，執行《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港特區政府代表將出席聯合國消除種族歧視委員會的審議會，代表團將由政制及內地事務局副秘書長何健華率領，成員包括律政司、保安局、教育局、政制及內地事務局和勞工處的官員。

## 團體赴聯合國游說 促港修種族歧視例

【本報訊】本港有10多個民間團體及政黨代表，將前往瑞士日內瓦，游說聯合國消除種族歧視委員會，促請港府履行公約，減少種族歧視。「人權監察」指，香港的《種族歧視條例》並無涵蓋政府，應該修例。政府發言人回應時表示，當局銳意加強保障公眾免受種族歧視及促進種族平等。

### 港府：現條例保障足夠

政府發言人指，《基本法》和《香港人權法案條例》保障香港居民的基本權利和自由，確保人人在法律前平等，受法律平等保護，不受歧視。《種族歧視條例》的制訂，是加強本港法律保障以消除種族歧視的重要一步，而條例對政府具有約束力。

聯合國本月7日及10日會舉行聽證會，討論中國包括港澳地區，執行《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。香港特區政府代表將出席聯合國消除種族歧視委員會的審議會，代表團將由政制及內地事務局副秘書長何健華率領，成員包括律政司、保安局、教育局、政制及內地事務局和勞工處的官員。

## 團體赴日內瓦抗議港府種族歧視

【新報訊】本港十多名民間團體和政黨的代表，將會前往瑞士日內瓦，出席星期五舉行的聯合國消除種族歧視委員會會議，促請港府履行消除種族歧視公約，以公平對待內地新移民、少數族裔和外傭等。

### 條例有漏洞當局易濫權

聯合國將於本月7至10日，審議中國和落實消除一切形式種族歧視國際公約的情況，屆時本港將有12個民間團體、兩個政黨共十多名代表，前往瑞士日內瓦參與會議，向聯合國消除種族歧視委員會游說，促請特區政府履行公約。聯合國消除種族歧視委員會將於本月28日公布審議報告。

將有份出席會議的人權監察總幹事羅沃啟批評，本港種族歧視條例下，政府可獲豁免，令條例在有效消除種族歧視方面，產生嚴重漏洞，造成如警察、入境處等濫用權力等。

民主黨副主席劉慧卿亦批評，負責推動反歧視條例的平等機會委員會，制度和管治混亂，令種族歧視等條例在港難以落實。

多個團體又關注本港存在的歧視問題，如內地來港的新移民，因居港年期不足，不能申請福利、公屋等，而港人內地配偶使用公營婦產科也遭歧視。同時，團體又批評政府處理難民申請程序並不公平，而少數族裔在教育、就業和社區支援等方面亦遇上語言障礙，以及希望取消外傭稅等等。

# 團體赴日內瓦抗議港府種族歧視

【新報訊】本港十多名民間團體和政黨的代表，將會前往瑞士日內瓦，出席星期五舉行的聯合國消除種族歧視委員會會議，促請港府履行消除種族歧視公約，以公平對待內地新移民、少數族裔和外傭等。

## 條例有漏洞 當局易濫權

聯合國將於本月7至10日，審議中國和落實消除一切形式種族歧視國際公約的情況，屆時本港將有12個民間團體、兩個政黨共十多名代表，前往瑞士日內瓦參與會議，向聯合國消除種族歧視委員會游說，促請特區政府履行公約。聯合國消除種族歧視委員會將於本月28日公布審議報告。

將有份出席會議的人權監察總幹事羅沃啟批評，本港種族歧視條例下，政府可獲豁免，令條例在有效消除種族歧視方面，產生嚴重漏洞，造成如警察、入境處等濫用權力等。

民主黨副主席劉慧卿亦批評，負責推動反歧視條例的平等機會委員會，制度和管治混亂，令種族歧視等條例在港難以落實。

多個團體又關注本港存在的歧視問題，如內地來港的新移民，因居港年期不足，不能申請福利、公屋等，而港人內地配偶使用公營婦產科也遭歧視。同時，團體又批評政府處理難民申請程序並不公平，而少數族裔在教育、就業和社區支援等方面亦遇上語言障礙，以及希望取消外傭稅等等。

## 民間團體向聯合國反映香港種族問題

十二個民間團體和兩個政黨共十多名代表，昨天陸續飛赴日內瓦，向聯合國代表反映香港種族問題，並質疑負責執行《**種族歧視**條例》的平等機會委員會欠缺獨立性。

聯合國將本周五（八月七日）開始，一連三天召開聆訊，審議包括香港及澳門在內的中國種族情況，研究政府有否落實《消除一切形式**種族歧視**國際公約》。

香港民間團體首批代表昨天開始飛往日內瓦，進行遊說，希望聯合國相關委員會促請港府改善種族問題，包括內地來港新移民被現行《**種族歧視**條例》剔除於外、處理難民和酷刑申請欠周全、少數族裔在港欠支援等問題。

他們亦關注平機會的獨立性，認為政府明年招募新主席接替現任主席鄧爾邦時，必須成立有廣泛代表性的委員會，負責篩選主席和委員。

香港政府將會由政制及內地事務局副秘書長何健華率團前往出席聯合國會議。

政府昨日發聲明回應批評，強調平機會新一屆委員會已包涵了不同方面的專業知識及界別代表，而下任主席人選，政府透過公開招聘的程序作出委任。

政府強調，現行法例，包括剛生效的《**種族歧視**條例》已保障了公眾免受**種族歧視**■

## 民間團體向聯合國反映香港種族問題

十二個民間團體和兩個政黨共十多名代表，昨天陸續飛赴日內瓦，向聯合國代表反映香港種族問題，並質疑負責執行《**種族歧視**條例》的平等機會委員會欠缺獨立性。

聯合國將本周五（八月七日）開始，一連三天召開聆訊，審議包括香港及澳門在內的中國種族情況，研究政府有否落實《消除一切形式種族歧視國際公約》。

香港民間團體首批代表昨天開始飛往日內瓦，進行遊說，希望聯合國相關委員會促請港府改善種族問題，包括內地來港新移民被現行《**種族歧視**條例》剔除於外、處理難民和酷刑申請欠周全、少數

族裔在港欠支援等問題。

他們亦關注平機會的獨立性，認為政府明年招募新主席接替現任主席鄧爾邦時，必須成立有廣泛代表性的委員會，負責篩選主席和委員。

香港政府將會由政制及內地事務局副秘書長何健華率團前往出席聯合國會議。

政府昨日發聲明回應批評，強調平機會新一屆委員會已包涵了不同方面的專業知識及界別代表，而下任主席人選，政府透過公開招聘的程序作出委任。

政府強調，現行法例，包括剛生效的《**種族歧視**條例》已保障了公眾免受種族歧視■

## 團體政黨赴聯合國 促政府改善歧視

【明報專訊】聯合國消除種族歧視委員會香港時間周五將召開聆訊，審議中國（包括香港政府）實施《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。包括香港人權監察在內的12個民間團體、公民黨及民主黨將赴瑞士日內瓦觀察及游說，希望委員會促特區政府改善歧視問題，當中包括促請處理平機會過往表現差劣問題，要求下任主席勿聘請親政府或沒經驗人士擔任。

促勿聘親政府人士掌平機會香港人權監察總幹事羅沃啓表示，很多團體批評平機會沒有直接承擔責任及表現差劣，但問題出在用人上，而並非是否要分拆行政總裁及主席兩職。他促當局聘請下任主席人選時，勿聘請親政府、沒有時間或沒經驗人士擔任，避免出現相同局面。他希望政府成立有廣泛代表性的平機會委員會，負責篩選主席和委員。

羅沃啓說，中國去年曾就本港落實《種族歧視條例》，向聯合國遲交回應而遭「遺憾」，但「醜婦終須見家翁」，料今次審議會觸及此事。

他們亦關注《種族歧視條例》豁免內地新移民在港遇到的歧視問題，包括申請福利、公屋及內地配偶使用公營產科服務等的歧視問題，以及少數族裔因語言障礙而在教育、就業、社區支援等遇到的問題等。

# 團體政黨赴聯合國 促政府改善歧視

【明報專訊】聯合國消除種族歧視委員會香港時間周五將召開聆訊，審議中國（包括香港政府）實施《消除一切形式種族歧視國際公約》的情況。包括香港人權監察在內的12個民間團體、公民黨及民主黨將赴瑞士日內瓦觀察及游說，希望委員會促特區政府改善歧視問題，當中包括促請處理平機會過往表現差劣問題，要求下任主席勿聘請親政府或沒經驗人士擔任。

## 促勿聘親政府人士掌平機會

香港人權監察總幹事羅沃啓表示，很多團體批評平機會沒有直接承擔責任及表現差劣，但問題出在用人上，而並非是否要分拆行政總裁及主席兩職。他促當局聘請下任主席人選時，勿聘請親政府、沒有時間或沒經驗人士擔任，避免出現相同局面。他希望政府成立有廣泛代表性的平機會委員會，負責篩選主席和委員。

羅沃啓說，中國去年曾就本港落實《種族歧視條例》，向聯合國遲交回應而遭「遺憾」，但「醜婦終須見家翁」，料今次審議會觸及此事。

他們亦關注《種族歧視條例》豁免內地新移民在港遇到的歧視問題，包括申請福利、公屋及內地配偶使用公營產科服務等的歧視問題，以及少數族裔因語言障礙而在教育、就業、社區支援等遇到的問題等。

## 種族歧視

多個民間團體10多名代表將會前赴瑞士日內瓦，出席周五舉行的聯合國消除種族歧視委員會會議，委員會將審議中國包括香港及澳門的種族歧視情況。

**種族歧視** 多個民間團體10多名代表將會前赴瑞士日內瓦，出席周五舉行的聯合國消除種族歧視委員會會議，委員會將審議中國包括香港及澳門的種族歧視情況。

## In Brief

## Democrats split over plan for 'referendum' on suffrage

Democratic Party chairman Albert Ho Chun-yan's remark last week that pan-democratic lawmakers should consider a resignation proposal was his personal view, party vice-chairwoman Emily Lau Wai-hing said yesterday. She said no conclusion was reached at a party conference with about 40 members on Friday. At the meeting, veteran Democrat Szeto Wah said the party should consider the League of Social Democrats' proposal, under which five pan-democratic lawmakers would resign so that by-elections could be held as a referendum on universal suffrage. Mr Szeto suggested Ms Lau, Lee Cheuk-yan, Wong Yuk-man, Alan Leong Kah-kit and Cyd Ho Sau-lan.

## UN panel's help sought over Equal Opportunities Commission

A 17-member delegation representing 14 Hong Kong groups will set off for Geneva today to attend a hearing of the United Nations Committee on the Elimination of *Racial Discrimination*. A joint submission by 13 of the groups said they would tell the committee about controversies surrounding the Equal Opportunities Commission, which has been criticised over its spending and management structure. Hong Kong Human Rights Monitor director Law Yuk-kai, one of the delegates visiting Geneva, said he hoped that experts on the committee would make recommendations for the Hong Kong government to improve the commission's effectiveness.

## Swine flu cases pass 4,000

The number of swine flu cases passed 4,000 yesterday with 162 new cases, taking the total to 4,066. The new cases involved 85 males and 77 females aged between five months and 76 years. Copyright (c) 2009. South China Morning Post Publishers Ltd. All rights reserved.

# In Brief

## Democrats split over plan for 'referendum' on suffrage

Democratic Party chairman Albert Ho Chun-yan's remark last week that pan-democratic lawmakers should consider a resignation proposal was his personal view, party vice-chairwoman Emily Lau Wai-hing said yesterday. She said no conclusion was reached at a party conference with about 40 members on Friday. At the meeting, veteran Democrat Szeto Wah said the party should consider the League of Social Democrats' proposal, under which five pan-democratic lawmakers would resign so that by-elections could be held as a referendum on universal suffrage. Mr Szeto suggested Ms Lau, Lee Cheuk-yan, Wong Yuk-man, Alan Leong Kah-kit and Cyd Ho Sau-lan.

## UN panel's help sought over Equal Opportunities Commission

A 17-member delegation representing 14 Hong Kong groups

will set off for Geneva today to attend a hearing of the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination. A joint submission by 13 of the groups said they would tell the committee about controversies surrounding the Equal Opportunities Commission, which has been criticised over its spending and management structure. Hong Kong Human Rights Monitor director Law Yuk-kai, one of the delegates visiting Geneva, said he hoped that experts on the committee would make recommendations for the Hong Kong government to improve the commission's effectiveness.

## Swine flu cases pass 4,000

The number of swine flu cases passed 4,000 yesterday with 162 new cases, taking the total to 4,066. The new cases involved 85 males and 77 females aged between five months and 76 years.

## UN to hear of human rights 'loopholes'

Activists and pan-democratic lawmakers are taking Hong Kong's human rights legislation to the United Nations because of loopholes which they claim make it worthless.

A total of 14 groups, including the Civic and Democratic parties, will send delegates to the UN Hearing on Racial Discrimination in Geneva later this week to file a report on the situation in the territory.

"We will draw the UN's attention to loopholes in the current legal framework," Human Rights Monitor director Law Yuk-kai said.

The delegation urged the government to draw up a race equality plan in which all government departments are required to commit themselves to promoting racial harmony and equality.

They expressed concerns over language barriers such as the lack of a tailor-made assessment for non-Chinese speaking students and higher Chinese examination fees for ethnic minorities.

The delegation also called on government to formulate an asylum policy and to put in place a fair screening procedure to assess both refugee and torture claims.

The Mission For Migrant Workers, which is in the delegation, called for the permanent abolition of the maids' levy, although there was no consensus on whether domestic helpers should be included in the proposed minimum wage legislation.

The shooting to death of a homeless Hong Kong-born Nepalese man by a policeman in March will also be raised.

The delegation said the case demonstrated a lack of cultural sensitivity among policemen.

It is also concerned about the discriminatory entitlement regarding housing and welfare for new migrants and the hefty charges for public obstetric services imposed on mainland spouses of Hong Kong residents. [bonnie.chen@singtaonewscorp.com](mailto:bonnie.chen@singtaonewscorp.com)

# UN to hear of human rights 'loopholes'

**Bonnie Chen**

Activists and pan-democratic lawmakers are taking Hong Kong's human rights legislation to the United Nations because of loopholes which they claim make it worthless.

A total of 14 groups, including the Civic and Democratic parties, will send delegates to the UN Hearing on Racial Discrimination in Geneva later this week to file a report on the situation in the territory.

"We will draw the UN's attention to loopholes in the current legal framework," Human Rights Monitor director Law Yuk-kai said.

The delegation urged the government to draw up a race equality plan in which all government departments are required to commit themselves to promoting racial harmony and equality.

They expressed concerns over language barriers such as the lack of a tailor-made assessment for non-Chinese speaking students and higher Chinese examination fees for ethnic minorities.

The delegation also called on government to formulate an asylum policy and to put in place a fair screening procedure to assess both refugee and torture claims.

The Mission For Migrant Workers, which is in the delegation, called for the permanent abolition of the maids' levy,

although there was no consensus on whether domestic helpers should be included in the proposed minimum wage legislation.

The shooting to death of a homeless Hong Kong-born Nepalese man by a policeman in March will also be raised.

The delegation said the case demonstrated a lack of cultural sensitivity among policemen.

It is also concerned about the discriminatory entitlement regarding housing and welfare for new migrants and the hefty charges for public obstetric services imposed on mainland spouses of Hong Kong residents.

[bonnie.chen@singtaonewscorp.com](mailto:bonnie.chen@singtaonewscorp.com)



Government's response to comments from non-government organisations on the issue of racial discrimination in Hong Kong

Government's response to comments from non-government organisations on the issue of racial discrimination in Hong Kong

\*\*\*\*\*

In response to media enquiries, a Government spokesman said today (August 2) that the Government is fully committed to reinforce protection against racial discrimination and promote racial equality in Hong Kong.

"The Basic Law and the Hong Kong Bill of Rights Ordinance guarantee the fundamental rights and freedoms as well as and safeguard equality before the law and equal protection of the law without any discrimination. These instruments bind the Government and prohibit Government from practising all forms of discrimination, including that on the ground of race," the spokesman said.

"The enactment of the Race Discrimination Ordinance (RDO) is a major step in strengthening the legal framework for prohibiting racial discrimination. The RDO explicitly provides that it binds the Government. During the legislative process, the Government had fully taken into account views received and incorporated appropriate amendments in the Ordinance. The RDO protects all persons in Hong Kong, including new arrivals from the Mainland, from racial discrimination."

"The Government is concerned about the difficulties faced by some new arrivals from the Mainland. Support services are implemented in different areas to facilitate their integration into the community."

"The Government is also committed to providing support services to ethnic minorities to facilitate their integration into the community. We have granted funds for non-government organisations to establish and operate four support service centres for ethnic minorities. Three centres have commenced operation and the fourth one, which will provide telephone interpretation services, will commence operation soon."

"In addition, the Government is consulting various parties on the draft Administrative Guidelines on Promotion of Racial Equality, which provide general guidance to relevant public authorities. We will take into account views expressed by relevant parties before finalising the Guidelines."

"To facilitate non-Chinese speaking students to learn the Chinese language, the Government has put in place a number of educational support measures, in terms of curriculum adaptation, provision of teaching and learning materials, after-school support services, etc. to cater for their special needs. We also provide a special grant to schools with a critical mass of non-Chinese speaking students and strengthen the on-site focused support to schools. The Government is now exploring feasible means of relieving the economic burden for non-Chinese speaking students to sit in the GCSE Chinese examination."

"Civil service grades are normally required to specify Chinese and English proficiency requirements for appointment. These requirements are needed on operational grounds to ensure that the civil service operates efficiently and effectively in both official languages and to meet the long-term operational and development needs."

"The Police have been co-operating with the Equal Opportunities Commission (EOC) to provide training to officers in order to enhance their awareness on racial equality. The Police will continue their efforts in this regard. In relation to the case of the shooting of a Nepalese man by a police constable, the coroner, upon considering the detailed Police investigation report, has already decided to hold a death inquest," he said.

"The Government is also working on a legal regime for handling torture claimants as recommended by the Committee on Convention Against Torture."

"In respect of the foreign domestic helpers (FDHs), the Government attaches great importance to

protecting their rights, regardless of their race. The employees retraining levy has been suspended up to July 31, 2013 for a total period of five years. Notwithstanding the levy suspension, the Government's overall policy that the operating expenses of the Employees Retraining Board should be primarily met by the levy income remains unchanged."

"The 'two-week rule' is necessary to maintain effective immigration control. It helps preventing frequent job-hopping and FDHs working illegally after termination of contracts. The policy does not preclude FDHs from working in Hong Kong again after returning to their places of domicile. In addition, appropriate flexibility is allowed under the present arrangements."

"The Government proposes to exempt live-in domestic workers (regardless of whether they are local or foreign ones) from the proposed statutory minimum wage after careful consideration. The distinctive working pattern of live-in domestic workers renders calculating and logging of working hours, and thus application of the proposed statutory scheme, practically impossible."

"The EOC is a statutory independent body to enforce the anti-discrimination laws, including the newly implemented RDO, and promote equal opportunities. The appointment of the new EOC board, which represents a balanced mix of expertise and representatives of various sectors, has taken effect from May 20, 2009. The Administration is making preparation for the appointment of a new EOC Chairperson, to take office when the term of appointment of the existing Chairperson expires in January 2010, through an open recruitment exercise."

Representatives from the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government will attend a hearing in Geneva, Switzerland on August 7 and 10 held by the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination (the Committee), the treaty monitoring body for the Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (the Convention).

The HKSAR Government team will be led by the Deputy Secretary for Constitutional and Mainland Affairs, Mr Arthur Ho. Other members of the team comprise officials from the Department of Justice, the Security Bureau, the Education Bureau, the Constitutional and Mainland Affairs Bureau and the Labour Department.

Ends/Sunday, August 2, 2009

Issued at HKT 20:08

NNNN

## 助少數族裔融入社區 屯門支援中心開幕

【新報訊】政制及內地事務局撥款資助運作的4個少數族裔人士支援服務中心，第三間昨日開始運作。該中心設於屯門，由基督教勵行會營辦，會為少數族裔人士提供支援服務，以協助他們融入社區。中心將舉辦多項活動，包括英語及廣東話語言班、青少年補習班、興趣班、就業支援計劃及婦女親善大使計劃。中心亦提供其他服務，包括視譯、輔導、為本地組織提供認識多元文化課程等。

### 政府撥800萬建4中心

該中心位於屯門海榮路22號屯門中央廣場地下21號舖，除了公眾假期外，每周開放6天；服務時間為星期二至星期日上午9時30分至下午9時30分。

首兩間支援服務中心，由香港國際社會服務社及元朗大會堂管理委員會營辦，分別於5月和6月開始運作。尚有一間由香港基督教服務處負責營辦的中心，將於不久後開始提供服務。

政府早前一筆過撥款約800萬元，以作為開辦該4間中心的費用，並向它們提供營運經費，每年約1,600萬元，為期兩年。



■十多名尼泊爾籍長者大跳民族舞，慶祝基督教勵行會的少數族裔支援服務中心成立。

## 助少數族裔融入社區 屯門支援中心開幕

【新報訊】政制及內地事務局撥款資助運作的4個少數族裔人士支援服務中心，第三間昨日開始運作。該中心設於屯門，由基督教勵行會營辦，會為少數族裔人士提供支援服務，以協助他們融入社區。

中心將舉辦多項活動，包括英語及廣東話語言班、青少年補習班、興趣班、就業支援計劃及婦女親善大使計劃。中心亦提供其他服務，包括視譯、輔導、為本地組織提供認識多元文化課程等。

### 政府撥800萬建4中心

該中心位於屯門海榮路22號屯門中央廣場地下21號舖，除了公眾假期外，每周開放6天；服務時間為星期二至星期日上午9時30分至下午9時30分。

首兩間支援服務中心，由香港國際社會服務社及元朗大會堂管理委員會營辦，分別於5月和6月開始運作。尚有一間由香港基督教服務處負責營辦的中心，將於不久後開始提供服務。

政府早前一筆過撥款約800萬元，以作為開辦該4間中心的費用，並向它們提供營運經費，每年約1,600萬元，為期兩年。



■由基督教勵行會營辦的少數族裔支援服務中心已正式投入運作，主力協助屯門區內的少數族裔融入社區。